

OY SINEBRYCHOFF AB**TASEKIRJA 1.1 - 31.12.2002**

sivu

Toimintakertomus	2-3
Yhtiön tuloslaskelma	4
Yhtiön tase	5
Yhtiön rahoituslaskelma	6
Tilinpäätöksen laadintaperiaatteet ja liitetiedot	7-21
Luettelo käytetyistä tilikirjoista	22

OY SINEBRYCHOFF AB

Hallituksen toimintakertomus tammikuu 2002 - joulukuu 2002

Konsernirakenne

Oy Sinebrychoff Ab valmistaa oluita, muita mietoja alkoholipitoisia juomia, virvoitusjuomia sekä erikoisjuomia Keravan ja Porin tuotantolaitoksillaan Suomessa. Yhtiö vastaa myös Coca-Cola -juomien valmistamisesta ja myynnistä Suomessa. Oy Sinebrychoff Ab on Carlsberg Breweries A/S:n 100%:sti omistama tytäryhtiö. Oy Sinebrychoff Ab myi maaliskuussa 2002 omistamansa Sinebrychoff Eesti A/S -myyntiyhtiönsä Tallinnassa, jonka kolmen kuukauden liikevaihto oli 0,9 MEUR.

Kulunut tilikausi

Yhtiön myyntivolyymi oli tilikaudella 407,2 milj. litraa. Myynti kotimaahan kasvoi 5,5%, joka oli selvästi alan vastaavaa 3,3%:n kasvua suurempi.

Yhtiön kokonaismarkkinaosuus nousi 44,4%:iin (43,5%). Oluen markkinaosuus kasvoi 44,0%:iin (42,8%) ja yhtiö saavutti samalla markkinajohtajuuden oluessa. Sinebrychoff oli edelleen markkinajohtaja myös siidereissä 53,3%:n (54,1%) ja virvoitusjuomissa 49,1%:n (47,5%) markkinaosuuksilla. Long drink -juomissa markkinaosuus oli 28,9% (30,9%) ja kivennäisvesissä 21,8% (21,9%).

Yhtiön bruttoinvestoinnit olivat 26,7 MEUR (103,6 MEUR). Suurimmat investoinnit olivat Keravan toimistorakennuksen ja uudelleenpakkauslinjojen laajennukset.

Yhtiön liikevaihto oli 329,5 MEUR (303,1 MEUR), josta viennin osuus oli 4%. Yhtiön liikevoitto oli 45,1 MEUR (30,7 MEUR). Kannattavuus parani selvästi edellisvuodesta.

Oy Sinebrychoff Ab:lla on ollut käytössä vuodesta 1999 ISO 14001 standardin mukainen sertifioitu ympäristöjärjestelmä. Oy Sinebrychoff Ab:n toimintaa ohjaa ympäristönäkökohdat pyrkimyksenä ympäristöhaittojen ehkäiseminen ja luonnonvarojen säästäminen. Yhtiö suosii mm. juomapakkausten uudelleenkäyttöä ja kierrätystä. Tilikauden aikana tuotantoon suhteutettu kaatopaikkajätteen määrä väheni tehostamalla jätteen lajittelua ja kierrätystä. Keravan tuotantolaitoksen jätevesien orgaaninen kuormitus laski tuotantohävikkien laskun myötä.

Yhtiön hallitus, toimitusjohtaja ja tilintarkastajat

Yhtiökokouksessa 5.2.2002 yhtiön hallitukseen valittiin Lars Pahlsson, Tom von Weymarn, Finn Berg, Søren Lisbjerg ja Bjørn Erik Næss. Joulukuussa Søren Lisbjergin tilalle valittiin Kasper Madsen. Hallituksen puheenjohtajana toimi Lars Pahlsson.

Yhtiön toimitusjohtajana on toiminut Johan Furuholm. Yhtiökokouksen valitsemana tilintarkastajana toimi Ernst & Young Oy vastuullisena tilintarkastajana KHT Anna-Maija Simola, varalla KHT Mikko Ryttilähti.

Tilikauden päättymisen jälkeiset olennaiset tapahtumat ja näkymät tulevalle kaudelle

Tilikauden päättymisen jälkeisiä olennaisia tapahtumia ei ole. Juomien kokonaiskulutuksessa Suomessa ei odoteta tapahtuvan merkittäviä muutoksia alkaneella tilikaudella. Suomen erittäin korkeana pysyttelevä alkoholiverotus yhdessä alkoholijuomien tuontirajoitusten vähenemisen myötä muodostavat kuitenkin uhan maassa toimivan juomateollisuuden tuotteiden myynnin kehitykselle. Sinebrychoffin tavoitteena on edelleen vahvistaa markkina-asemaansa ydintoiminta-alueillaan. Kannattavuuden arvioidaan pysyvän edellisen vuoden tasolla.

Ehdotus voittovarojen käytöstä

Yhtiön jakokelpoiset voittovarot olivat 80.595.791,00 €, josta tilikauden voitto on 28.012.858,68 €

Hallitus ehdottaa yhtiökokoukselle, että voitonjakokelpoiset varat käytetään seuraavasti:

- | | |
|--|-----------------|
| - osinkona jaetaan 108,19 €/osake eli yhteensä | 35.339.938,93 € |
| - jätetään omaan pääomaan | 45.255.852,07 € |

TULOSLASKELMA
EUR

	Liite	1.1.2002- 31.12.2002	1.1.2001-31.12.2001
LIKEVAIHTO	1.	329 469 050,10	303 103 361,09
Hankinnan ja valmistuksen kulut		-205 168 018,69	-190 894 531,28
BRUTTOKATE		124 301 031,41	112 208 829,81
Myynnin ja markkinoinnin kulut		-67 082 059,99	-66 504 273,27
Hallinnon kulut		-15 023 751,05	-16 855 231,36
Liiketoiminnan muut tuotot	2.	2 872 525,04	1 855 066,86
LIKEVOITTO		45 067 745,41	30 704 392,04
RAHOITUSTUOTOT JA -KULUT	6.	-479 633,22	-2 305 450,25
VOITTO ENNEN TILINPÄÄTÖSSIIRTOJA JA VEROJA		44 588 112,19	28 398 941,79
Tilinpäätössiirrot	7.	-4 757 192,71	0,00
Tuloverot	8.	-11 818 060,80	-5 261 340,76
TILIKAUDEN VOITTO		<u>28 012 858,68</u>	<u>23 137 601,03</u>

TASE
EUR

Vastaavaa	Liite	31.12.2002	31.12.2001
PYSYVÄT VASTAAVAT	9.		
Aineettomat hyödykkeet	9.1	40 152 941,18	46 338 893,70
			198 892
Aineelliset hyödykkeet	9.2	195 513 023,37	765,32
Osuudet saman konsernin yrityksissä	9.3	365 871,47	393 144,40
Muut sijoitukset	9.4	93 965,38	95 310,85
			245 720
PYSYVÄT VASTAAVAT YHTEENSÄ		236 125 801,40	114,27
VAIHTUVAT VASTAAVAT			
Vaihto-omaisuus	12.	33 349 447,14	30 961 741,47
Pitkäaikaiset saamiset		204,18	204,18
			145 833
Lyhytaikaiset saamiset	13.1	63 271 805,52	613,13
Rahat ja pankkisaamiset		1 415 223,10	416 875,66
			177 212
VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ		98 036 679,94	434,44
			422 932
		334 162 481,34	548,71
Vastattavaa			
OMA PÄÄOMA	14.		
Osakepääoma		41 203 561,21	41 203 561,21
Ylikurssirahasto		55 503 655,56	55 503 655,56
Arvonkorotusrahasto		336 375,85	336 375,85
Edellisten tilikausien voitto		52 582 932,32	42 570 038,99
Tilikauden voitto		28 012 858,68	23 137 601,03
			162 751
OMA PÄÄOMA YHTEENSÄ		177 639 383,62	232,64
			19 802
TILINPÄÄTÖSSIIRTOJEN KERTYMÄ	15.	24 559 395,51	202,80
PAKOLLISET VARAUKSET	16.	474 100,00	493 883,84
VIERAS PÄÄOMA			
Pitkäaikainen vieras pääoma	18.	2 710 728,61	13 459 098,60
			226 426
Lyhytaikainen vieras pääoma	19.	128 778 873,60	130,83
			239 885
VIERAS PÄÄOMA YHTEENSÄ		131 489 602,21	229,43
			422 932
		334 162 481,34	548,71

RAHOITUSLASKELMA
EUR

	31.12.2002	31.12.2001
Liiketoiminnan rahavirta		
Liikevoitto	45 068	30 704
Oikaisut liikevoittoon	33 800	36 980
Käyttöpääoman muutos	82 356	20 737
Maksetut korot ja maksut	-5 706	-8 666
Saadut osingot	1	1
Saadut korot	5 545	6 393
Maksetut verot	-8 741	-9 185
Liiketoiminnan rahavirta	152 324	76 965
Investointien rahavirta		
Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin	-26 732	-89 084
Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden luovutustulot	2 524	4 139
Luovutustulot muista sijoituksista	0	45 343
Investointien rahavirta	-24 208	-39 602
Rahavirta ennen rahoitusta	128 116	37 363
Rahoituksen rahavirta		
Lyhytaikaisten lainojen nostot	-94 551	27 668
Pitkäaikaisten lainojen nostot	32	75
Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut	-19 474	-33 673
Maksetut osingot	-13 125	-32 039
Rahoituksen rahavirta	-127 118	-37 969
Rahavarojen muutos	998	-606
Rahavarat 1.1	417	1 023
Rahavarat 31.12	1 415	417

Tilinpäätöksen laadintaperiaatteet

Päätyneen tilikauden aikana Oy Sinebrychoff Ab on myynyt 100 %:sti omistamansa tytäryhtiön Sinebrychoff Eesti A/S:n koko osakekannan. Konsernirakenteen purkauduttua konsernitilinpäätöstä ei ole laadittu.

Liikevaihto

Liikevaihtoa laskettaessa on myyntituotoista vähennetty välilliset verot, myönnetyt alennukset ja kurssierot.

Käyttöomaisuuden arvostus

Käyttöomaisuus on merkitty taseeseen hankintamenoon vähennettynä suunnitelman mukaisilla poistoilla.

Suunnitelman mukaiset poistot on laskettu tasapoistoina kohteen taloudellisen vaikutusajan perusteella. Poistosuunnitelmaa on tarkennettu.

Suunnitelman mukaiset poistoajat ovat:

Liikearvo	10-20 vuotta
Muut pitkävaikutteiset menot	3-10 vuotta
Rakennukset	25-40 vuotta
Rakennelmat	20-25 vuotta
Koneet	8-20 vuotta
Kalusto	3-8 vuotta
Muut aineelliset	5-30 vuotta

Sijoitukset

Sijoitukset on kirjattu hankintamenoon. Pysyvien vastaavien myynnistä syntyneet voitot ja tappiot sisältyvät muihin liiketoiminnan tuottoihin tai kuluihin.

Vaihto-omaisuuden arvostus

Vaihto-omaisuus esitetään FIFO-periaatteen mukaisesti hankintameno tai sitä alemman jälleenhankintahinnan tai todennäköisen myyntihinnan määräisenä. Vaihto-omaisuuden arvoon on sisällytetty muuttuvien menojen lisäksi niiden osuus hankinnan ja valmistuksen kiinteistä menoista.

Ulkomaan valuutan määräiset erät

Ulkomaanrahan määräiset saamiset ja velat on muutettu euroiksi tilinpäätös-päivän Euroopan Keskuspankin noteeraamaan kurssiin, kurssierot on kirjattu tilikauden tulokseen.

Laskennalliset verosaamiset ja verovelat

Laskennallisia verosaamisia ja verovelkoja ei ole esitetty yhtiön tuloslaskelmassa eikä taseessa; luvut esitetään liitetiedoissa.

Tutkimus ja tuotekehitysmenot

Tutkimus- ja tuotekehitysmenot on kirjattu kuluksi niiden syntymisvuonna.

Eläkemenojen jaksotus

Yhtiön henkilökunnan eläketurva on hoidettu ulkopuolisissa eläkevakuutus-yhtiöissä. Eläkemaksut ja tilikauteen kohdistuvat kulut perustuvat eläkevakuutusyhtiöiden tekemiin laskelmiin. Eläkemenot kirjataan kuluksi kertymisvuonna.

Tilinpäätöksen liitetiedot

1

Liikevaihto markkina-alueittain

	2002	2001
Suomi	315 695	290 606
Muut Pohjoismaat	6 187	6 669
Venäjä	1 358	1 034
Muu Eurooppa	4 037	4 082
Muut	2 192	711
Yhteensä	329 469	303 103

2

Liiketoiminnan muut tuotot

	2002	2001
Käyttöomaisuuden myyntivoitot	1 982	133
Muut	891	1 722
Yhteensä	2 873	1 855

3

Materiaalit ja palvelut

	2002	2001
Aineet ja tarvikkeet		
Ostot tilikauden aikana	110 583	102 239
Varaston muutos	-421	-351
	110 162	101 889
Ulkopuolisilta ostetut palvelut	23 826	22 919
Yhteensä	133 988	124 808

4.1

Henkilöstökulut

	2002	2001
Palkat	39 159	37 119
Eläkekulut	5 643	5 955
Muut henkilösivukulut	4 167	2 875
Yhteensä	48 969	45 949

4.2

Yhtiön palveluksessa oli tilikauden aikana
henkilöitä keskimäärin

	2002	2001
Toimihenkilöt	552	510
Työntekijät	636	662
Yhteensä	1 188	1 172

4.3

Johdon eläkesitoumukset

Yhtiön toimitusjohtajan eläkeikä on 62 vuotta.

5

Poistot ja arvonalentumiset

	2002	2001
Poistot aineellisista ja aineettomista hyödykkeistä	35 579	37 080
Yhteensä	35 579	37 080

5.1

Toimintokohtaiset poistot

	2002	2001
Hankinnasta ja valmistuksesta	18 381	16 966
Myynnistä ja markkinoinnista	13 549	16 407
Hallinnosta	3 649	3 707
Yhteensä	35 579	37 080

6

Rahoitustuotot ja kulut

	2002	2001
Osinkotuotot		
Muilta	1	1
Osinkotuotot yhteensä	1	1
Korkotuotot pitkäaikaisista sijoituksista		
Saman konsernin yrityksiltä	3 758	3 750
Tuotot pitkäaikaisista sijoituksista yht.	3 759	3 751
Muut korko- ja rahoitustuotot		
Saman konsernin yrityksiltä	881	2 298
Muilta	196	220
	1 077	2 519
Korkotuotot pitkäaikaisista sijoituksista ja muut korko- ja rahoitustuotot yht.	4 836	6 269
Korkokulut ja muut rahoituskulut		
Saman konsernin yrityksille	-4 584	-5 276
Muille	-732	-3 299
	-5 316	-8 575
Rahoitustuotot ja kulut yhteensä	-480	-2 306

Erään Korko- ja rahoitustuotot sisältyy kurssivoittoa/tappioita (netto)

7

Tilinpäätössiirrot

	2002	2001
Suunnitelman mukaisten ja verotuksessa tehtyjen poistojen erotus	-4 757	-

8

Laskennalliset verot

	2002	2001
Laskennallisten verosaamisten muutos		
Hyllypoistoista	147	-1 562
Pakollisista varauksista	-6	-1 227
	141	-2 789
Laskennallisten verovelkojen muutos		
Tilinpäätössiirroista	1 379	-

Laskennallisia verosaamisia ja verovelkoja ei ole esitetty yhtiön tuloslaskelmassa eikä taseessa.

9.												
2	AINEELLISET HYÖDYKKEET	340 913	26 328	5 449	0	361 793	142 020	29 090	4 831	166 280	195 513	
9.												
3	Tytäryhtiöosakkeet	27		27								
9.												
3	Omistusyhteisyritysosakkeet	3				3					3	
9.												
4	Muut osakkeet	95		1		94					94	
9.	Lainasaamiset,											
3	omistusyhteisyritykset	363				363					363	
	SIJOITUKSET	488		29		460					460	
9.	PYSYVÄT VASTAAVAT	401 229	26 731	6 078	0	421 882	155 509	35 579	5 331	185 757	236 126	

Tuotantotoimintaan liittyvien koneiden ja laitteiden poistamatonta tasearvoa 31.12.2002 oli 78.603 TEUR.

10

Arvonkorotukset

	Arvo 1.1.2002	Arvonkorotukset 1.1. - 31.12.2002	Arvonkorotusten purku 1.1. - 31.12.2002	Arvo 31.12.2002
Maa- ja vesialueet, Pori	336	-	-	336

11

Yhtiön omistamat osakkeet ja osuudet

Nimi	Kotipaikka	Osakkeiden lukumäärä	Nimellisarvo (1 osake)	Omistusosuus	Kirjanpito- arvo (TEUR)
<u>Osakkuusyritykset</u>					
Kiinteistö Oy Palokorvenkatu 13	Kerava	735	1,68	49%	1
Kiinteistö Oy Santaniitynkatu 20	Kerava	735	1,68	49%	1
Yhteensä					3
<u>Muut osakkeet ja osuudet</u>					
Suomen Palautuspakkaus Oy	Helsinki	200	168,19	16,66%	34
Muut					60
Yhteensä					94

12

Vaihto-omaisuus

	2002	2001
Aineet ja tarvikkeet	4 412	3 992
Keskeneräiset tuotteet	1 119	941
Valmiit tuotteet/tavarat	27 818	26 029
Yhteensä	33 349	30 962

13

Saamiset

13.1

Lyhytaikaiset saamiset

	2002	2001
Myyntisaamiset	58 441	66 771
Saamiset samaan konserniin kuuluvilta yrityksiltä		
Myyntisaamiset	823	1 310
Lainasaamiset	-	70 898
Siirtosaamiset	210	783
Yhteensä	1 033	72 990
Siirtosaamiset	3 798	6 072
Yhteensä	3 798	6 072
Lyhytaikaiset saamiset yhteensä	63 272	145 834

13.2

Siirtosaamiset

	2002	2001
Siirtosaamiset samaan konserniin kuuluvilta yrityksiltä		
Korkojaksotus	44	783
Muut	166	-
Yhteensä	210	783
Menoennakot	1 695	729
Muut	2 103	5 342
Yhteensä	3 798	6 072

14

Oma pääoma

	2002	2001
Osakepääoma 1.1.	41 204	41 204
Osakepääoma 31.12.	41 204	41 204
Ylikurssirahasto 1.1.	55 504	55 504
Ylikurssirahasto 31.12.	55 504	55 504
Arvonkorotusrahasto 1.1.	336	336
Arvonkorotusrahasto 31.12.	336	336
Voitto ed. tilikaudelta 1.1.	65 707	42 570
Osingonjako	-13 125	-
Voitto ed. tilikaudelta 31.12.	52 582	42 570
Tilikauden voitto	28 013	23 137
Oma pääoma yhteensä	177 639	162 751

Voitonjakokelpoinen oma pääoma

Voitto edellisiltä tilikaudelta	52 582	42 570
Tilikauden voitto	28 013	23 138
Jakokelpoiset varat yhteensä	80 595	65 708

15

Tilinpäätössiirtojen kertymä

Tilinpäätössiirtojen kertymä muodostuu kertyneestä poistoerosta.

16

Pakolliset
varaukset

	2002	2001
Eläkevaraukset	474	494
Yhteensä	474	494

17

Laskennalliset verosaamiset ja verovelat

	2002	2001
Laskennalliset verosaamiset		
Hyllypoistoista	294	147
Pakollisista varauksista	137	143
Yhteensä	431	290
Laskennalliset verovelat		
Tilinpäätössiirroista	7 122	5 743

18

Pitkäaikainen vieras pääoma

	2002	2001
Lainat rahoituslaitoksilta	2 711	10 831
Eläkelainat	-	2 628
Pitkäaikainen vieras pääoma yht.	2 711	13 459

19

Lyhytaikainen vieras pääoma

	2002	2001
Lainat rahoituslaitoksilta	4 890	11 111
Eläkelainat	2 628	2 836
Ostovelat	18 239	23 867
Siirtovelat	20 040	19 994
Muut velat	43 704	40 367
Velat samaan konserniin kuuluville yrityksille		
Ostovelat	209	101
Siirtovelat	69	150
Muut lyhytaikaiset velat	39 000	128 000
Lyhytaikainen vieras pääoma yht.	128 779	226 426

19.1

Siirtovelat

Siirtovelat samaan konserniin kuuluville yrityksille	2002	2001
Korkojaksotus	69	150
Siirtovelat	69	150
Lomapalkkavelka	5 887	5 387
Alennusjaksotus	10 675	12 045
Muut	3 478	2 562
Siirtovelat	20 040	19 994

20

Annetut vakuudet, vastuusitoumukset ja muut vastuut

20.1

Velat, joiden vakuudeksi annettu kiinnityksiä kiinteistöön

	2002	2001
Eläkelainat	2 629	5 464
Annetut kiinnitykset	10 091	10 091
Rahalaitoslainat	360	10 529
Annetut kiinnitykset	5 887	14 296
Vakuudeksi annetut kiinnitykset yht.	15 978	24 387

20.2 Muut annetut vakuudet

	2002	2001
Annetut kiinteistökiinnitykset	10 932	10 932

20.3 Leasingsopimuksista maksettavat määrät

	2002	2001
Seuraavalla tilikaudella maksettavat	1 076	795
Myöhemmin maksettavat	661	766
Yhteensä	1 737	1 561

20.4 AVL 33 § mukaiset vastuut

	2002	2001
AVL 33 § mukaiset vastuut	6 467	5 274

20.5

Muut vastuut ja sopimukset

	2002	2001
Keravan kaupunki*), vesihuollon rakentaminen	5 832	6 747
Kaupalliset vastuut**)	23 119	23 212
Vuokravastuut	322	942
Muut vastuut	6 026	1 603

*) Keravan tuotantolaitoksen vesihuollon rakentamisen rahoituksesta ovat Oy Sinebrychoff Ab ja Keravan kaupunki sopineet, että Oy Sinebrychoff Ab vastaa kaupungin tätä tarkoitusta varten ottamien lainojen lyhennyksistä ja koroista. Vastuuna on esitetty tulevien vuosien kustannusten nimellismäärä.

***) Yhtiön kaupalliset vastuut sisältävät raaka-aineiden ja uudelleenpakkaus-koneiden hankintaan liittyvät sopimusvastuut.

Vuoden 2002 tilinpäätökseen kuuluvat edellä olevat toimintakertomus, tuloslaskelma, tase, rahoituslaskelma, tilinpäätöksen liite- ja lisätiedot, jotka hallitus esittää yhtiökokouksen käsiteltäviksi.

Keravalla, helmikuun 6. päivänä 2003

Lars Pahlsson
Puheenjohtaja

Bjørn Erik Næss

Kasper Madsen

Tom v. Weymarn

Finn Berg

Johan Furuhjelm
Toimitusjohtaja

Edellä oleva tilinpäätös on laadittu hyvän kirjanpitoavan mukaisesti. Suoritetusta tilintarkastuksesta on tänään annettu kertomus.

Keravalla, helmikuun 6. päivänä 2003

Ernst & Young Oy
KHT-yhteisö

Anna-Maija Simola KHT

Luettelo vuoden 2002 aikana käytetyistä tilikirjoista

Päiväkirja, ATK-lista

Pääkirja, ATK-lista

Reskontraerittelyt

Ostoreskontra, ATK-lista

Myyntireskontra, ATK-lista

Käyttöomaisuusrekisteri, ATK-lista